

区役所窓口の業務内容 くやくしょまどぐち たんどうぎょうむ あんない 区役所窓口の担当業務のご案内です	
例：1F-⑥ → 区役所一层⑥番窓口	
分所 3F →分所 3层 窓口	

戸口、住所等の申报・证明 こせき じゅうしょ とどけで しょうめい (戸籍、住所などの届出・証明のこと)	
---	--

住民登録：住民登録	1F-③
引越し：迁居	1F-③
印鑑登録：印章登録	1F-③
印鑑登録証の発行：印章登録証の発行	1F-②
住民票の発行：居民票の発行	1F-②
戸籍に関すること(出生、婚姻、離婚、死亡)： 关于戸口的事情(出生、婚姻、离婚、死亡)	1F-⑤
仮ナンバーの取得：取得摩托车临时号牌	1F-⑥
マイナンバー(個人番号)カード：个人编号卡	1F-①
特別永住者証明書の申請： 特別永住者证明书的申请	1F-⑥
埋火葬の許可：埋葬・火葬の許可	1F-⑤
身分証明書：身份证明书	1F-②

国民健康保険(国民健康保険) こくみんけんこうほけん	
--------------------------------------	--

加入・脱退：加入・退出	1F-⑨
納付：缴纳	1F-⑧
算定：计算	1F-⑩
資格・給付：资格・付给	1F-⑩
出産育児一時金：出产育儿一时金	1F-⑩
介護保険料(65歳未満)：护理保险费(65岁未満)	1F-⑩
高額療養費：高額医疗费	1F-⑩
葬祭費：殯葬费	1F-⑩
療養費：疗养费	1F-⑩

国民年金(国民年金) こくみんねんきん	
-------------------------------	--

加入・脱退：加入・退出	1F-⑦
相談：咨询	1F-⑦

市税事務所小杉市税務分所 しぜいじむしょ しぜいぶんしつ (市税事務所こすぎ市税分室)	
--	--

市税の納付：市税的缴纳	3F-③
個人の市県民税の申告：个人的市县民税的申报	3F-①
市税の課税証明・納税証明： 市税的课税证明・缴税证明	3F-②
固定資産税の申告：固定資産税的申报	3F-④
都市計画税の申告：城市规划税的申报	3F-④
原付バイクの登録・廃止：摩托车登録・废车	3F-②

孩子(こどものこと)	
-------------------	--

母子健康手帳の交付：领取母子健康手帳	2F-③
出産育児一時金：生产补助	1F-⑩
小児医療：小儿医疗	1F-⑩
ひとり親家庭医療：单亲家庭医疗	1F-⑩
児童手当：孩子补助	1F-⑥
児童扶養手当：儿童扶养补贴	2F-②
子ども相談：关于孩子的咨询	2F-③
家庭児童相談：家庭儿童咨询	2F-③
子ども教育相談：孩子教育咨询	2F-③
学校等との連絡調整：学校方面的调整	2F-①
保育園案内：保育園	2F-②
入園手続：入园手续	2F-②
入学手続きなど(市立小・中学校)： 入学手续等(市立小・中学校)	1F-⑥
乳幼児健診：婴儿健診	2F-③
歯科相談：齿科咨询	2F-③
栄養相談：营养咨询	2F-③
小児慢性特定疾患、養育・育成医療： 小儿慢性特定疾病、养育・培育医疗补助制度	2F-②
小児ぜん息：小儿哮喘	2F-①
両親学級：父母班级	2F-③
妊産婦の相談：孕妇・产妇产谕	2F-③
育児相談：育儿谕讯	2F-③

高齢者(老人)(高齢者のこと) こうれいしゃ	
----------------------------------	--

高齢者の健康と介護予防：高齢者的健康	2F-③
高齢者の福祉サービス：高齢者的福祉服务	3F-⑤
介護保険：护理保险	3F-⑤
保険料(65歳以上)：保险费(65岁以上)	1F-⑩
認定：认定	3F-⑤
給付：付给	3F-⑤
納付：缴纳	1F-⑧
長寿(後期高齢者)医療制度： 长寿(后期高龄者)医疗制度	1F-⑩

残疾人(障害者のこと) しょうがいしゃ	
-------------------------------	--

障害の相談：残疾咨询	3F-⑥
重度障害者の医療助成：重度残疾人医疗补助	1F-⑩

生活保護(生活保護) せいかつほご	
-----------------------------	--

生活に困窮している方の相談： 接受生活困难家庭的咨询	2F-④
-------------------------------	------

医療(医療) いりょう	
-----------------------	--

経済上の扶助(経済的助成)： 福祉医療(小児・重度障害・ひとり親)： 福祉医疗(小儿・重度障碍・单亲)	1F-⑩
長寿(後期高齢者)医療制度： 长寿(后期高龄者)医疗	1F-⑩
高額療養費：高額医疗费	1F-⑩
小児慢性特定疾患、養育・育成医療：小儿慢性特定疾病、养育・培育医疗补助制度	2F-②
特定疾患、難病：特定疾病、难治病	2F-①

検査和咨询(検査や相談)： 小児ぜん息、成人ぜん息：小儿哮喘 成人哮喘	2F-①
--	------

結核・エイズ・肝炎・感染症： 结核病・艾滋病・肝炎・感染症	分所 3F
歯科相談：齿科咨询	2F-③
栄養相談：营养咨询	2F-③
がん検診：癌症検診	2F-③

健康づくりに関すること：健康咨询	2F-③
肝炎医療費助成：肝炎医疗费补助	分所 3F
医療に従事する人の届出： 从事医疗工作人员的申报	分所 3F

生活衛生(生活衛生のこと) せいかつせいせい	
----------------------------------	--

食品・環境営業の許可、免許の相談： 食品・环境营业的批准、执照咨询	分所 3F
犬の登録、ネズミ・衛生害虫の相談： 养狗的登録、老鼠、卫生害虫的咨询	分所 3F
受水槽の相談：水槽的咨询	分所 3F
感染症：感染症	分所 3F

地域(地域のこと) ちいき	
-------------------------	--

町内会・自治会：居民委员会、自治会	4F-④
交通安全・防災：交通安全・防灾	4F-③
市民相談：市民咨询	4F-④
ふれあいネットの利用登録： 利用公共设施的电脑预约网登录	4F-④
民生委員：民生委员	2F-①
日本赤十字社：日本红十字会	2F-①

公路・河川・水路・公園(道路・河川・水路・公園のこと) どうろ かせん すいろう こうえん	
---	--

道路公園センター：中原道路公园中心 (武藏中原车站徒歩6分 〒211-0041 中原区下小田中 2-9-1) 电话 044-788-2311

总局发行 (4F-①)	
-------------	--